

[Domov](#) > ... > [Družinske Zadeve In Dedovanje](#) > [Zakonita Selitev V Tujino Z Otroki](#) > France

Zakonita selitev v tujino z otroki

Vsebino zagotavlja



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)

 Francija

1 V katerih primerih lahko eden od staršev zakonito premesti otroka v drugo državo brez soglasja drugega starša?

Če starša skupaj izvršujeta starševsko skrb (*autorité parentale*), lahko vsak od njiju potuje z otrokom brez izrecnega soglasja drugega starša, razen v specifičnih okoliščinah. Če pa eden od staršev izrecno zavrne soglasje in če ni mogoče doseči dogovora, je treba spor rešiti pred sodnikom za družinske zadeve (*juge aux affaires familiales*).

Če starša skupaj izvršujeta starševsko skrb, se noben od njiju ne more brez soglasja drugega starša odločiti, da bi se z otrokom trajno nastanil v tujini.

Če starševsko skrb izvršuje samo eden od staršev, soglasje drugega starša ni potrebno ne za počitnice ne za nastanitev v tujini. Vendar mora starš, ki izvršuje starševsko skrb, drugega starša o tem obvestiti v skladu s členom 373-2-1, peti pododstavek, civilnega zakonika (*code civil*), ki določa, da mora biti starš, ki ne izvršuje starševske skrbi, obveščan o pomembnih odločitvah o otrokovem življenju.

2 V katerih primerih je za premestitev otroka v drugo državo nujno soglasje drugega starša?

Ugovor proti zapustitvi ozemlja ali prepoved zapustitve ozemlja

Če eden od staršev nasprotuje temu, da bi drugi starš otroka premestil v tujino, lahko tak starš, če tudi sam izvršuje starševsko skrb, pri prefekturi (*préfecture*) vloži ugovor proti zapustitvi ozemlja, ki velja 15 dni, in/ali pri sodišču za družinske zadeve predlaga prepoved otrokove zapustitve ozemlja brez dovoljenja obeh staršev (člen 373-2-6 civilnega zakonika), ki velja do polnoletnosti otroka, za določen čas ali do sprejetja nove odločitve o tej prepovedi. Ukrep prepovedi zapustitve ozemlja brez soglasja obeh staršev otroku onemogoča zapustiti ozemlje. Starši lahko kljub temu občasno dajo soglasje za določeno potovanje otroka, ki ga ta opravi sam ali z enim od staršev, tako da podajo izjavo pri pravosodnem policistu (*officier de police judiciaire*) (taka izjava se načeloma poda pet dni pred začetkom potovanja). Če eden od staršev ne želi podati soglasja, lahko drugi starš pri sodišču začne postopek za umik prepovedi zapustitve ozemlja ali za izredno dovoljenje, ki otroku omogoči, da zapusti ozemlje.

Premestitev zaradi spremembe prebivališča:

V primeru premestitve otroka v drugo državo zaradi spremembe prebivališča otroka mora starš, razen če starševsko skrb izvaja le on sam, pridobiti soglasje drugega starša tudi tedaj, kadar ta sicer ne nasprotuje, da otrok zapusti ozemlje, ali kadar ni bila izdana prepoved zapustitve ozemlja. Če starš starševsko skrb izvaja le sam, se lahko preseli brez soglasja drugega starša, vendar mora le-tega obvestiti o pomembnih novih razmerah otroka.

Če eden od staršev ne upošteva, da drugi starš soglasja za premestitev ni podal, lahko slednji zahteva odreditev

vrnitve otroka s sklicevanjem na protipravno premestitev otroka na podlagi haaške Konvencije o civilnopravnih vidikih mednarodnega protipravnega odvzema otrok z dne 25. oktobra 1980 (*convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants*). Ta postopek se začne v državi, v katero je bil otrok premeščen, po potrebi s pomočjo osrednjih organov, ki so bili vzpostavljeni s Konvencijo.

Razen v posebnih primerih, ko je podan ugovor proti zapustitvi ozemlja ali izdana prepoved zapustitve ozemlja, se ne glede na vrsto premestitve od starša, ki z otrokom zapušča ozemlje, ne zahteva, da dokaže izrecno soglasje drugega starša, saj se v razmerju do tretjih oseb takšno soglasje domneva.

3 Kako je mogoče otroka zakonito premestiti v drugo državo, če drugi starš za premestitev ne da potrebnega soglasja?

Če eden od staršev, ki izvršuje starševsko skrb, zavrne soglasje za potovanje otroka, mora starš, ki želi otroka premestiti, pri sodišču za družinske zadeve začeti postopek, na podlagi katerega je otroku lahko dovoljeno, da zapusti ozemlje. Enako velja ob prepovedi zapustitve ozemlja brez dovoljenja obeh staršev.

Tako je tudi, kadar je premestitev dejansko namenjena spremembi prebivališča; starš, ki se želi z otrokom preseliti, mora v primeru zavrnitve soglasja drugega starša, ki tudi izvršuje starševsko skrb, začeti postopek pri sodišču za družinske zadeve v kraju prebivališča otroka pred premestitvijo.

4 Ali za začasno premestitev (npr. dopust, zdravstvena oskrba itn.) in za trajno premestitev veljajo ista pravila? Priložite ustrezne obrazce za soglasje, če ti obstajajo.

Kot je navedeno zgoraj, je treba razlikovati med začasno in trajno premestitvijo. Za informacije glej prejšnje točke.

Zadnja posodobitev: 29/10/2025

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezne kontaktne točke pri Evropski pravosodni mreži, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska pravosodna mreža v civilnih in gospodarskih zadevah ter Evropska komisija ne prevzemata nobene odgovornosti v zvezi z informacijami in podatki v tem dokumentu. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.